(13)

№ 13. Za pozwoleniem Zwierzchności. M. CZĘSTOCHOWA.

21 Stycznia

ARTYŚCI TEATRU ŁÓDZKIEGO.

W TEATRZE MIEJSCOWYM

We Wtorek dnia 21 Stycznia 1896 roku

BENEFIS

Włodzimierza Maliszewskiego

Nowość. **PIERWSZY RAZ.** Nowość.

BUBORÉKOK

(BAŃKI MYDLANE)

Komedja w 3-ch aktach Grzegorza Csiby'ego. Nagrodzona na konkursie Peszteńskim, grana z ogromnem powodzeniem na wystawie teatralnej w Wiedniu.

Ignacy Somlay, właściciel dóbr ziemskich — — — —	p. Kupiecki	Miklosz Morosán — — —	p. Bednarczyk
Sydonja, jego żona — —	p-ni Tarnowska	Tomasz, jego syn — — —	p. Bogór
Albert, poseł do sejmu — —	p. Adwentowicz	Aladar Chupor — — —	**W. Maliszewski**
Maurycy Rabay, dyrektor wydziału w ministerjum — —	p. Korczak	Hamor — — — —	p. Keller
Serafina, żona Rabay'a — —	p-ni Bissen-Janowska	Malwina, jego żona — —	p-ni Kupiecka
Robert } ich dzieci — — —	p. Janowski	Gombos, adwokat — — —	p. Keller
Gizella } ich dzieci — —	p-na Święcka	Bangó, sklepowy — — —	p. Modzelewski
Aurelja } ich dzieci — — —	p-na Modrzewska	Adolf, lokaj — — —	p. Frejlich
Pani Serecky, wdowa — —	p-ni Maliszewska	Relli, pokojówka Somlay'ów —	p-na Podgórska
		Andrzej, służący — — —	p. Nowicki
		Betty, pokojówka u Rabay'ów —	p-na Podgórska

Goście. — Rzecz dzieje się w stolicy. Akt 1-szy i 3-ci w mieszkaniu Somlay'ów, 2-gi u Rábay'ów.

CENY MIEJSC:

Loże 1, 2, 3, 4, 14, 15, 16, 17,	po Rs. 4 k. —	i na biednych	50 kop.
„ „ 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13,	po Rs. 3 k. —	i na biednych	40 kop.
Krzesła w 1 rzędzie	po Rs. 1 k. 70	i na biednych	10 kop.
„ w 2 i 3 rzędzie	po Rs. 1 k. 40	i na biednych	10 kop.
„ w 4, 5, 6 i 7 rzędzie	po Rs. 1 k. 15	i na biednych	10 kop.
Krzesła w 8 i 9 rzędzie	po 1 Rs. k. —	i na biednych	5 kop.
„ w 10, 11 i 12 rzędzie	po — Rs. k. 80	i na biednych	5 kop.
„ w ostatnich rzędach	po k. 50	i na biednych	— kop.
Galerja	po k. 25	i na biednych	— kop.

Bilety nabywać można w Cukierniach: P.p. RUDZKIEGO i RASCHKE, a w dzień przedstawienia od godziny 6-ej wieczorem w kasie teatru.

Początek o godzinie 8 wieczorem.

Dyrekcya: CZESŁAW JANOWSKI.

Druk. M. Stochelskiego w Częstochowie.

Г. ЧЕНСТОХОВЪ. Съ разрѣшенія Начальства. № 6.

АРТИСТЫ ЛОДЗИНСКАГО ТЕАТРА.

ВЪ МѢСТНОМЪ ТЕАТРѢ
Во Вторникъ 9-го Января 1896 года

БЕНЕФИСЪ
Владиміра Малишевскаго

Новость. **ПЕРВЫЙ РАЗЪ.** Новость.

BUBORÉKOK
(МЫЛЬНЫЕ ПУЗЫРИ)

Комедія въ 3-хъ дѣйствіяхъ Григорія Чихи. Награждена на конкурсѣ въ Будапештѣ, сыграна съ большимъ успѣхомъ на театральной выставкѣ въ Вѣнѣ.

Игнатій Сомляй, помѣщикъ —	г. Купецкій
Сидонія, его жена — —	г-жа Тарновская
Альбертъ, посолъ сейма — —	г. Адвентовичъ
Морицъ Рабай, директоръ отдѣл. въ министерствѣ — —	г. Корчакъ
Серафима, жена Рабая — —	г. Биссенъ-Яновская
Робертъ } их дѣти — —	г. Яновскій
Гизелла } их дѣти — —	д-ца Свенцкая
Аврелія } их дѣти — —	г-жа Модржевская
Госпожа Сереви, вдова - —	г-жа Малишевская
Миклошъ Моросанъ — —	г. Беднарчикъ
Ѳома, его сынъ — — —	г. Богуръ
Алядоръ Шупоръ — — —	**В. Малишевскій**
Гаморъ — — — —	г. Келлеръ
Мальвина, его жена — —	г-жа Купецкая
Гомбосъ, адвокатъ — —	г. Келлеръ
Банго, торговецъ — —	г. Модзелевскій
Адольфъ, лакей — — —	. Фрейлихъ
Релли, горничная Сомляевъ —	д-ца Подгурская
Андрей, слуга — — —	г. Новицкій
Бетти, горничная Рабаевъ —	г-жа Подгурская

Гости. — Дѣйствіе происходитъ въ столицѣ. I-е и III-е дѣйств. въ квартирѣ Сомляевъ, II-е дѣйств. у Рабаевъ.

ЦѢНЫ МѢСТАМЪ:

		и на бѣдныхъ
Ложи № 1, 2, 3, 4, 14, 15, 16 и 17	по 4 руб. — коп.	50 коп.
„ „ 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 и 13	по 3 руб. — коп	40 коп.
Кресла въ 1 ряду	по 1 руб. 70 коп.	10 коп.
„ въ 2 и 3 ряду	по 1 руб. 40 коп.	10 коп.
„ въ 4, 5, 6 и 7 ряду	по 1 руб. 15 коп.	10 коп.
Кресла въ 8 и 9 ряду	по 1 руб. — коп.	5 коп.
„ въ 10, 11 и 12 ряду	по — руб. 80 коп.	5 коп.
„ въ остальн. рядахъ	по 50 коп.	— коп.
Галлерея	по 25 коп	— коп.

Билеты заблаговременно получать можно въ Кондиторскихъ: Г.г. РУДЗКАГО и РАШКЕ, а въ день представленія съ 6-ти часовъ вечера въ кассѣ театра.

Начало въ 8 часовъ вечера.

Дирекція: ЧЕСЛАВЪ ЯНОВСКІЙ.

Печ. разр. Начальник Ченстоховскаго уѣзда ШИШОВЪ.